

이민 학생으로서 권리 알아보기

뉴저지에 있는 모든 어린이는 무료 공립 교육을 받을 권리가 있습니다.

- 1982 년부터 미국 대법원은 미국에 거주하는 모든 어린이가 이민 신분에 관계없이 교육을 받을 권리가 있다고 판결했습니다.
- 뉴저지 주 헌법 역시 주 내 모든 어린이가 무료 공립 교육을 받을 권리가 있음을 명시하고 있습니다.
- 뉴저지 공립학교는 학생의 이민 신분에 대해 질문하거나, 부모에게 사회보장번호나 시민권 또는 이민 신분과 관련된 서류를 제출하도록 요구하는 것을 금지하고 있습니다 (단, F-1 비자를 가진 학생이나 비자 신청자에게는 제한적인 예외가 있을 수 있습니다).

이민 신분을 이유로 한 차별 및 괴롭힘은 불법입니다.

- 이민 신분 또는 인식된 이민 신분을 이유로 학교에서 발생하는 차별과 괴롭힘은 뉴저지 법에 따라 불법이며, 이에 대한 불만은 뉴저지 주 법무부의 시민권과 민권 부서에 제출할 수 있습니다. 추가 정보는 시민권 불만 제기(DCR) 항목을 참조하십시오.
- 뉴저지의 반괴롭힘 권리법은 실제 또는 인식된 이민 신분을 이유로 한 학교 내 괴롭힘을 다룹니다. 괴롭힘 사건은 <u>HIB 338 양식(10 개 언어로 번역 되어있음)을</u> 사용하여 신고할 수 있습니다.

뉴저지 학교는 이민 학생을 보호하는 방법에 대한 지침을 받았습니다

- 이민 정책 변화로 이민 당국이 학교에 들어오려고 할 수 있지만, 뉴저지 교육부(NJDOE)는 학교들에게 판사가 서명한 영장 없이 학교의 비공개 구역에 들어가는 것은 일반적으로 허용되지 않으며, 학생 및 학생 기록에 대한 접근도 제한된다고 안내했습니다. 학교를 위한 NJDOE 지침을 여기에서 확인할 수 있습니다.
- 이민 당국이 학교에 도착할 경우, 절차에 대한 정보는 학교 교장이나 교육감에게 문의하십시오.
- 학교 자원 담당자나 지역 뉴저지 경찰은 연방 이민 당국의 지원을 할 권한이 없습니다.
- 이민 당국과의 만남에서 귀하의 권리에 대한 일반적인 정보는 뉴저지 새로 이민 온 미국인 사무소(ONA)의 "귀하의 권리 알아보기" 전단지에서 확인할 수 있으며, 이 전단지는 영어와 스페인어로 제공됩니다.

부모는 정확한 번역 또는 통역을 통해 의미 있는 의사소통을 할 권리가 있습니다.

- 1964 년 민권법 제 6 조와 1974 년 평등교육기회법에 따라, 공립학교는 영어 능력이 제한적인 부모에게 효과적인 언어 지원을 제공해야 하며, 영어를 사용하는 부모에게 전달되는 정보에 대해 적절히 알릴 의무가 있습니다.
- 이것은 정확한 구술 통역이나 서면 번역을 통해 이루어질 수 있습니다.

자녀의 개인정보 보호 확인

- 연방 및 주 개인정보 보호법은 일반적으로 이민 당국과 같은 제 3 자가 부모의 동의 없이 학생 정보를 얻는 것을 금지하고 있으며, 학교에서 "디렉토리 정보"로 분류된 일부 기본 정보는 예외가 될 수 있습니다.
- 자녀의 출생지와 같은 잠재적으로 해로울 수 있는 정보가 "디렉토리 정보"에 포함될 수 있으므로, 학교 구역에서 "디렉토리 정보"로 분류되는 정보가 무엇인지 확인하십시오. 만약 "디렉토리 정보"에 자녀의 출생지와 같은 정보가 포함되어 있다면, 해당 정보가 "디렉토리 정보"로 취급되지 않도록 학교 구역에 "정보 제공을 거부하기"을 요청하십시오.

부모와 자녀의 분리에 대비한 계획 세우기

- 구금이나 추방의 가능성이 있다면, 자녀가 분리될 기간 동안 신뢰할 수 있는 성인이 자녀를 돌볼 수 있도록 미리 준비하세요. 그 사람이 자녀를 대신해 결정을 내릴 수 있도록 법적 권한을 부여하는 위임장 양식을 고려해 보세요.
- 자녀를 돌볼 사람이 필요로 할 중요한 문서와 정보를 수집하고 정리하며, 자녀의 학교 연락처와 비상 연락처 정보를 최신 상태로 유지하세요.

추가 정보

- 이 전단지의 다른 언어 버전과 더 자세한 정보 및 리소스는 ELC <u>웹페이지</u>에서 확인하실 수 있습니다.
- 이민법 관련 문제에 대해서는 ONA 의 무료 법률 서비스 안내를 참조하십시오.
- 이 전단지나 뉴저지 공립학교에서 자녀 또는 가족의 권리에 대해 궁금한 점이 있으시면, ELC 에 전화해 주세요. 전화번호: 973-624-1815. "300"번 내선 번호를 입력하거나 "3"번을 눌러 접수 시스템에 연결되십시오. 귀하의 전화는 전적으로 기밀로 처리되며, 저희 서비스는 소득 기준에 맞는 가정에 무료로 제공됩니다.